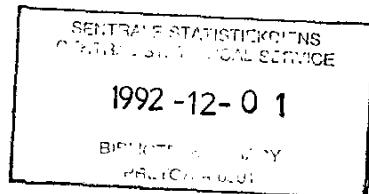


LIBRARY COPY



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



P0351

## STATISTICAL NEWS RELEASE STATISTIESE NUUSBERIG

TOURISM AND MIGRATION: AUGUST 1992

TOERISME EN MIGRASIE: AUGUSTUS 1992

SENTRALE  
STATISTIEKDIENS  
CENTRAL  
STATISTICAL SERVICE

24 NOVEMBER 1992

**SUMMARY**

The net result of immigration and emigration shows a gain of 2 513 persons for the period January 1992 to August 1992, compared with a gain of 5 736 persons for the same period of 1991.

During August 1992 visitors from countries other than Africa increased by 5,4% compared with August 1991.

During August 1992 the South African residents who went abroad increased by 26,8% compared with August 1991.

**OPSUMMING**

Die netto resultaat van immigrasie en emigrasie toon 'n wins van 2 513 persone vir die tydperk Januarie 1992 tot Augustus 1992, teenoor 'n wins van 5 736 persone vir dieselfde tydperk van 1991.

Besoekers uit lande anders as Afrika het gedurende Augustus 1992 met 5,4% toegeneem teenoor Augustus 1991.

Gedurende Augustus 1992 het Suid-Afrikaanse inwoners wat na die buiteland vertrek het, met 26,8% toegeneem teenoor Augustus 1991.

*J. Malherbe*  
HEAD - CENTRAL STATISTICAL SERVICE  
HOOF - SENTRALE STATISTIEKDIENS

**ENQUIRIES:**

PRETORIA Tel. (012) 310-8911  
Private Bag X44, Pretoria, 0001  
Fax: 3108500 3108501

BLOEMFONTEIN	(051) 477767	KEMPTON PARK	(011) 3943420/1	NELSPRUIT	(01311) 52455/6
DURBAN	(031) 3053904	KIMBERLEY	(0531) 33965	PIETERSBURG	(01521) 71609
CAPE TOWN/KAAPSTAD	(021) 4612098	KLERKSDORP	(018) 4624008	PORT ELIZABETH	(041) 523801/2

**NAVRAE:**

PRETORIA Tel. (012) 310-8911  
Private Sak X44, Pretoria, 0001  
Faks: 3108500 3108501

## EXPLANATORY NOTES

As from March 1970, travellers to and from Botswana, Lesotho and Swaziland (BLS countries) were included in tourist statistics for the first time. With effect from December 1980, the data on RSA, Botswana, Lesotho and Swaziland citizens (foreign visitors excluded) were not taken into account, since the collection of the basic data had been discontinued. However, as from October 1991 all travellers to and from Botswana, Lesotho and Swaziland are once again included in the tourism statistics. Data on RSA citizens visiting these countries are still excluded since the completion of the relevant source document is not required of them.

As from January 1992 the particulars of contract workers and border traffic concessions are included in the data and are shown separately in Table 1.1.1, while the detail by country of residence is furnished in Table 1.2.2.

Border traffic concession is granted to a person who crosses the border on a frequent basis. This concession is granted for a maximum period of six months after which it can be renewed if necessary.

As a result of the changed procedure in the handling of visitors from the BLS countries since October 1991, data in respect of foreign visitors is, from the aforementioned month, no longer comparable with that of previous months. To achieve comparability it is necessary to omit the visitors from the BLS countries.

In comparing tourism information with that of previous periods from January 1992, it is necessary to omit the effect of the inclusion of contract workers and border control concessions (from all countries) on the number of foreign visitors. As from January 1992 the same applies to South African residents who depart as contract workers or with border traffic concessions.

The above-mentioned adjustments are taken into account in the analysis of the tourism data which appears in the "Summary".

## VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

Reisigers na en van Botswana, Lesotho en Swaziland (BLS-lande) is met ingang van Maart 1970 vir die eerste keer by statistieke van toeriste ingesluit. Met ingang van Desember 1980 is die gegewens ten opsigte van burgers van die RSA, Botswana, Lesotho en Swaziland (vreemde besoekers uitgesluit) buite rekening gelaat, aangesien die invordering van die basiese gegewens gestaak is. Met ingang van Oktober 1991 word alle reisigers van en na Botswana, Lesotho en Swaziland egter weer by die toerismestatistieke ingesluit. Gegewens oor RSA-burgers wat dié lande besoek, word steeds uitgesluit omdat die voltooiing van die betrokke brondokument nie van hulle verlang word nie.

Die besonderhede van kontrakwerkers en grensverkeervergunning is vanaf Januarie 1992 by die gegewens ingesluit en word afsonderlik in Tabel 1.1.1 getoon, terwyl 'n uiteensetting volgens land van verblyf in Tabel 1.2.2 verstrek word.

Grensverkeervergunning word aan 'n persoon wat op 'n gereelde basis oor die grens beweeg toegeken. Hierdie vergunning word vir 'n maksimum tydperk van ses maande toegestaan, waarna dit weer hernieu kan word indien nodig.

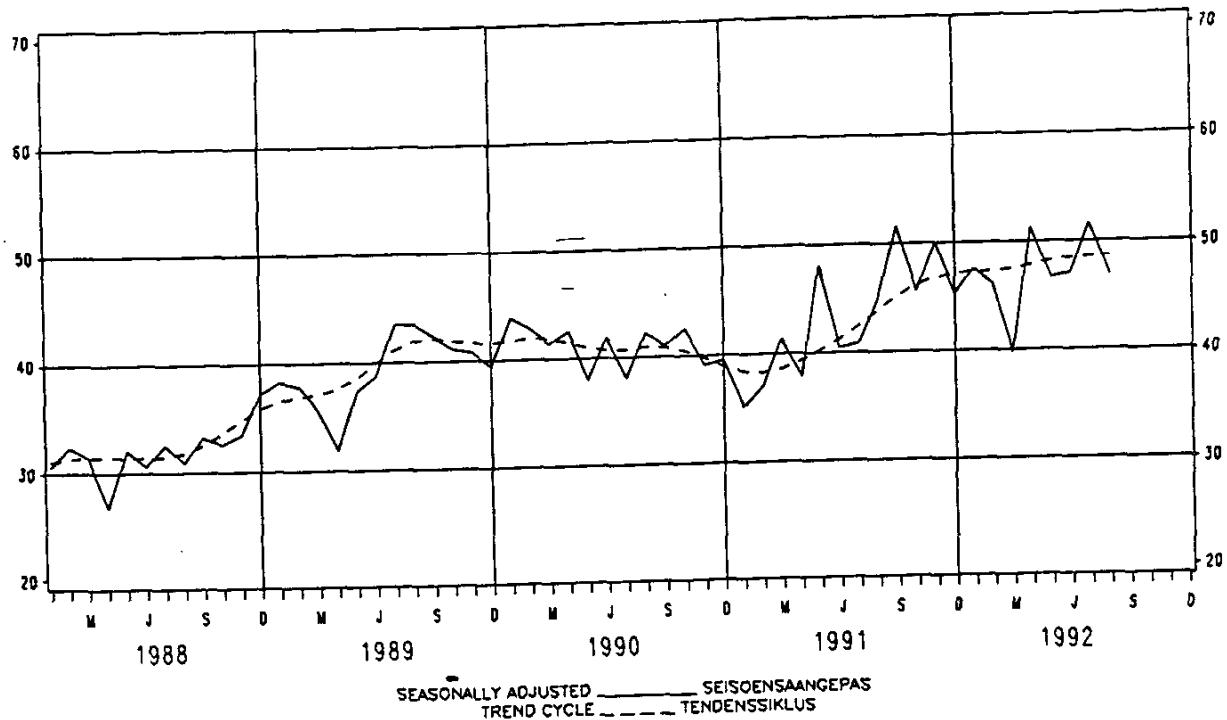
As gevolg van die gewysigde prosedure in die hantering van besoekers vanaf die BLS-lande sedert Oktober 1991 is die gegewens oor vreemde besoekers vanaf genoemde maand nie meer vergelykbaar met vorige maande nie. Om vergelykbaarheid daar te stel is dit nodig om die besoekers uit die BLS-lande buite rekening te laat.

In die vergelyking van toerismegegewens vanaf Januarie 1992, met dié van vorige tydperke is dit nodig om die effek wat die insluiting van kontrakwerkers en grensverkeervergunning (vanaf alle lande) op die getal vreemde besoekers het, buite rekening te laat. Vanaf Januarie 1992 geld dieselfde ten opsigte van Suid-Afrikaanse inwoners wat as kontrakwerkers en met grensverkeervergunning vertrek.

Bogenoende aanpassings aan die toerismegegewens word in berekening gebring by die ontledings wat in die "Opsomming" verskyn.

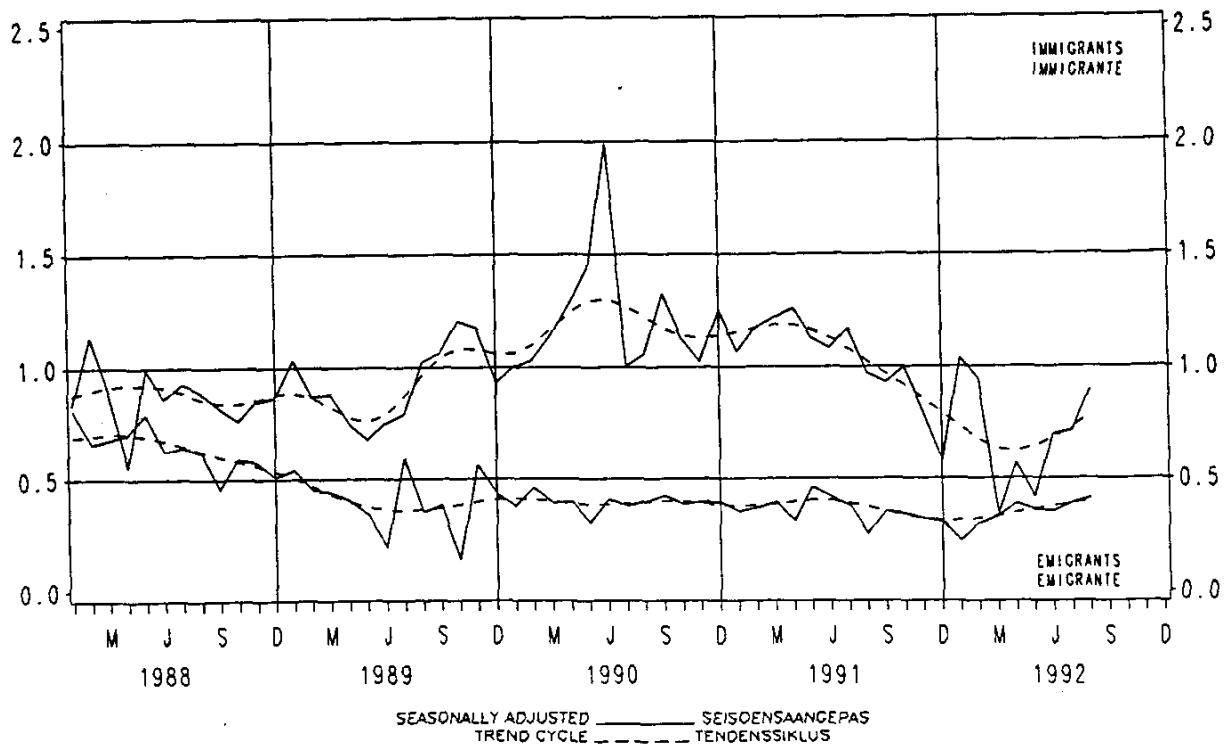
FOREIGN VISITORS : ARRIVALS  
EXCLUDING AFRICA  
THOUSAND

VREEMDE BESOEKERS : AANKOMS  
UITGESONDERD AFRIKA  
DUISEND



IMMIGRANTS AND EMIGRANTS  
THOUSAND

IMMIGRANTE EN EMIGRANTE  
DUISEND



**TOURISM 1 /**  
**Arrivals and departures of foreign visitors**  
**and South African residents**

**1.1 Purpose of visit**

Purpose of visit	August/August	Jan. - Aug.	Year - Jaar
1992   1991   1992   1991   1891			
326 442   190 538   2 339 320   1 203 226   2 375 408			
(a) ARRIVALS: GRAND TOTAL			
(i) Foreign visitors - Total	250 245	134 615	1 804 647
Actual data	233 799	126 024	1 318 347
Seasonally adjusted data	39 941	22 925	1 224 637
Business	170 358	110 122	1 19 031
Holiday	1 816	1 568	15 522
Study	1 336	..	..
Work	17 890	..	..
Contract workers	3 874	..	..
Border traffic concession	15 030	..	..
Transit	76 197	55 923	534 673
South African residents returning	324 407	178 429	2 256 504
(b) DEPARTURES: GRAND TOTAL	253 439	122 470	1 753 861
(i) Foreign visitors - Total	70 968	55 959	502 643
South African residents departing temporarily -	18 846	15 904	128 612
Total	49 547	39 334	358 957
Business	906	721	4 705
Holiday	1 535	..	9 383
Study	2	..	131
Work	..	..	..
Contract workers	21	..	70
Border traffic concession	111	..	785
Transit	..	..	..

**1.1.1 Purpose of travel**

Mode of travel	Air-Lug   Rail-Spoor   Road-Pad   Sea-See	August/August	1992
Total			
Totals			
(a) ARRIVALS: GRAND TOTAL	326 442	101 097	347 223 669
(i) Foreign visitors	250 245	47 870	326 200 849
(ii) South African residents	76 197	53 227	21 22 820
(b) DEPARTURES: GRAND TOTAL	324 407	101 334	276 222 233
(i) Foreign visitors	253 439	51 767	246 201 049
(ii) South African residents	70 968	49 567	30 21 184

**1.1.2 Mode of travel**

Arrivals and departures	Mode of travel - Wyse van reis	Aankoms en vertrek
Total	Air-Lug   Rail-Spoor   Road-Pad   Sea-See	August/August
Totals		1992
(a) ARRIVALS: GRAND TOTAL	326 442	101 097
(i) Foreign visitors	250 245	47 870
(ii) South African residents	76 197	53 227
(b) DEPARTURES: GRAND TOTAL	324 407	101 334
(i) Foreign visitors	253 439	51 767
(ii) South African residents	70 968	49 567

: Not applicable/Nie van toepassing nie  
 / Please see explanatory notes / Kyk aasbillef verduidelikende opmerkings

**1. TOERISME 1 /**  
**Arrivals and departures of foreign visitors**  
**en Suid-Afrikaanse inwoners**

**1.1.1 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Wakklike Besoewers	(i) Sessoenbaangepaste
Besigheld	Gegewens
Vakansie	Studie
Studie	Werk
Werk	Kontrakwerkers
Kontrakwerkers	Grensverkeervergunning
Grensverkeervergunning	Transito
Transito	Teruskendende Suid-Afrikaanse inwoners

**1.2 Doel van besoek**

(a) VERTREK: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.3 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.4 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.5 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.6 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.7 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.8 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.9 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.10 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.11 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.12 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.13 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.14 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde besoekers	(i) Suid-Afrikaanse inwoners
(ii) Suid-Afrikaanse inwoners	(ii) wat tydelik vertrek -
Totaa!	Totaa!
Besigheld	. . .
Vakansie	. . .
Studie	. . .
Werk	. . .
Kontrakwerkers	. . .
Grensverkeervergunning	. . .
Transito	. . .

**1.15 Doel van besoek**

(a) AANKOMS: GROOTOTTAAL	(b) VREEMDE BESOEKERS - TOTAA!
(i) Vreemde	

1. TOURISM 1/  
 1.2 Foreign visitors  
 1.2.1 Arrivals by country of residence  
 and mode of travel

1. TOERISME 1/  
 1.2 Vreemde besoekers  
 1.2.1 Aankoms volgens land van verblyf  
 en wyse van reis

Country	Foreign visitors - Vreemde besoekers												Land	
	August/August		Mode of travel		Wyse van reis		Jan.		AUG.		1991			
	1991	1992	Air	Rail	Road	Spoor	Pad	Sea	See	1991	1992	1991	1992	
<b>GRAND TOTAL</b>														<b>GROOTOTAAL</b>
AFRICA: 1/	134	615	250	245	47	870	326	200	849	1	200	790	627	1
Botswana	90	413	203	645	14	382	264	188	983	16	489	663	1	453
Egypt	11	871	20	634	1	373	3	19	258	..	55	752	146	136
Kenya	23	63	..	..	..	..	..	..	..	6	160	..	..	267
Lesotho	377	557	457	4	..	..	102	..	..	1	1	792	4	158
Malawi	4	904	69	998	498	..	5	69	495	..	26	770	550	300
Mauritius	2	850	2	292	1	081	..	1	211	..	16	789	16	037
Mozambique	517	476	447	..	..	..	35	..	..	..	3	885	4	089
Namibia	2	683	9	308	1	607	1	7	700	..	21	884	55	52
Reunion	15	202	16	333	2	260	22	14	047	4	72	168	116	733
Seychelles	142	181	177	..	..	..	3	..	..	1	640	..	..	958
Swaziland	87	48	45	..	..	..	3	..	..	..	291	..	..	275
Zaire	5	398	38	791	527	4	38	260	..	..	42	778	269	517
Zaire	1	039	519	458	..	..	61	..	..	..	5	622	4	372
Zambia	2	046	2	568	1	079	1	1	488	..	12	660	15	955
Zimbabwe	40	966	39	070	3	095	219	35	755	1	214	239	247	487
Other	2	108	2	807	1	250	9	1	545	3	14	596	21	907
ASIA:	6	228	6	118	4	991	7	871	..	249	35	365	44	395
Cyprus	81	61	61	42	..	..	19	..	..	..	5	565	545	545
Hong Kong	467	472	434	2	..	..	31	..	..	..	2	446	3	233
India	417	383	207	..	..	..	168	..	..	..	2	604	..	..
Israel	1	399	927	792	1	..	134	..	..	..	8	402	7	608
Japan	908	1	024	880	2	..	59	..	..	..	4	408	5	915
Korea	128	104	77	..	..	..	21	..	..	..	6	827	1	933
Pakistan	141	127	83	..	..	..	43	..	..	..	1	658	1	181
Philippines	302	217	114	..	..	..	30	..	..	..	73	1	548	1
Republic of China	1	826	1	481	1	362	..	108	..	..	10	938	12	277
Singapore	117	153	149	..	..	..	3	..	..	..	1	636	1	043
Other	442	1	169	851	2	..	255	61	..	..	2	333	6	359
AMERICAS:	6	003	6	404	5	242	11	1	141	10	40	582	48	151
Argentina	74	128	127	..	..	..	1	..	..	..	1	882	1	226
Brazil	245	236	207	..	..	..	25	4	..	..	2	198	2	132
Canada	728	793	575	1	..	..	216	1	..	..	6	815	7	857
Chile	80	58	45	..	..	..	12	1	..	..	6	617	5	522
Colombia	9	27	24	..	..	..	3	..	..	..	1	118	1	128
Mexico	37	21	..	..	..	..	..	..	..	..	125	..	..	..
Paraguay	16	12	12	..	..	..	..	..	..	..	136	..	..	..
Peru	7	29	12	..	..	..	16	..	..	..	79	..	..	..
Uruguay	8	15	11	..	..	..	4	..	..	..	145	..	..	..
USA	4	966	4	964	4	149	7	805	3	..	29	019	34	718
Venezuela	27	20	13	..	..	..	7	..	..	..	114	122	1	122
Other	76	101	46	..	..	..	52	1	..	..	334	746	..	..

1/ Please see explanatory notes / Kyk asseblief verduidelikende opmerkings

1. TOURISM  
1.2 Foreign visitors  
1.2.1 Arrivals by country of residence  
and mode of travel (concluded)

1. TOERISME  
1.2 Vreemde bezoekers  
1.2.1 Aankoms volgens land van verblijf  
en wyse van reis (afgesloten)

Foreign visitors - Vreemde bezoekers

Country	August/August		(Mode of travel - Wyse van reis)		Jan. - Aug.		Land
	1991	1992	Air	Rail	Road	Sea	
			Lug	Spoor	Pad	See	
					August/August	1992	
EUROPE:							EUROPA:
Austria	30 645	31 683	21 354	39	9 372	918	Oostenryk
Belgium	952	1 051	598	2	451	..	Belgie
Bulgaria	982	940	651	2	287	14	Bulgarye
Czechoslovakia	82	61	23	..	..	..	Tsjeego-Slowakye
Denmark	48	30	27	..	3	..	Denemarka
Denmark	189	299	184	1	105	9	Finland
Finland	108	90	70	..	20	..	Frankryk
Finland	2 643	2 763	1 860	3	916	4	Duitsland
France	7 375	6 665	4 153	4	2 688	20	Griekeland
Germany	371	431	328	..	59	44	Hongarye
Greece	82	26	26	..	..	..	Ierland
Hungary	368	456	281	..	175	..	Italie
Ireland	3 124	3 642	2 646	..	993	3	Luxemburg
Italy	97	81	56	..	25	..	Nederland
Luxembourg	1 182	1 492	1 049	1	438	6	Noorwee
Netherlands	136	209	101	1	88	19	Pole
Norway	228	145	110	..	13	22	Portugal
Poland	551	359	302	..	53	4	Rosmania
Portugal	44	90	57	1	31	1	Rusland
Roumania	93	735	129	1	25	580	Spanje
Russia	846	652	392	..	131	129	Spanje
Spain	191	297	191	2	103	1	Sweden
Sweden	988	874	648	1	225	..	Switzerland
Switzerland	9 864	9 801	7 299	21	2 432	49	VK
UK	135	146	97	..	37	12	Josbo-Slawie
Yugoslavia	66	128	76	..	50	2	Ander
Other							
OCEANIA:	1 233	2 368	1 883	5	478	2	OSEANIE:
Australia	919	1 855	1 547	5	301	2	Australie
New Zealand	306	506	331	..	175	..	Nieu-Seeland
Other	8	7	5	..	2	..	Ander
UNSPECIFIED	93	27	18	..	4	5	1 255
							991 ongespecificeerd

1.1. TOURISM /  
1.2. Foreign visitors  
1.2.2 Arrivals by country of residence  
and purpose of visit

## TOERISME 1 / - 2 Vreemde best - 2.2 Aankoms v - en doel

- 1.1.1. TOURISM 1/  
1.1.2. Foreign visitors
- 1.1.2.1. Arrivals by country of residence  
1.1.2.2. and purpose of visit

- .1 TOERISME 1 /
- .2 Vreemde bezoekers
- .2.2 Aankoms volgens land van verblyf en doe
- en besoek

- 1.1.1. TOURISM 1/  
1.1.2. Foreign visitors
- 1.1.2.1. Arrivals by country of residence  
1.1.2.2. and purpose of visit

Foreign visitors - Vreemde bezoekers										Land	
Country	August/August		Purpose of visit(August 1992)		Doel van bezoek(Augustus 1992)						GROOTTOTAAL
	1991	1992	Business Besighed	Holiday Vakansie	Study Studie	Work Werk	Transit Transito	Kontrak-ker	Grens-verkeer		
GRAND TOTAL	134	615	250	245	39	941	170	358	1	816	1 336
AFRICA:											3 874
Botswana	90	413	203	645	34	012	136	401	1	422	372
Egypt	11	871	20	634	3	428	14	521	2	222	27
Kenya	23		63		15		34		1		13
Lesotho	4	377	557	127			318		2		107
Malawi	4	904	69	998	13	781	40	939	20	106	20
Mauritius	2	850	2	292	409		1	658	21	76	21
Mozambique	2	883	9	308	1	269	1	991	57	11	11
Namibia	15	202	16	333	3	479	9	463	341	31	304
Reunion		142		181			157		4	2	31
Seychelles		87		48		3	37		4	1	9
Swaziland	5	398	38	791	6	674	28	294	377	29	1 581
Zaire	1	039		519			153		9	9	14
Zambia	2	046	2	568	689		1	623	49	9	198
Zimbabwe	40	966	39	070	3	459	34	953	126	168	360
Other	2	108	2	807	451		1	746	37	27	507
ASIA:											22
Cyprus	6	228	6	118	810		4	361	60	152	708
Hong Kong		81		61	5		52		1	1	5
India	467		472		67		356		1	12	45
Israel	1	417	383		32		297		1	28	41
Japan	1	399	927		110		740		12	33	31
Korea	1	908	1	024	169		575		18	5	229
Pakistan		128		104	33		49		4	13	13
Philippines		141		127	12		100		2	2	10
Rep. of China	302		217		5		60		3	3	145
Singapore	1	826	1	481	114		1	290	8	27	35
Other	117	153		32	100		1	100	1	1	19
AMERICAS:											9
Argentina	6	603	6	404	955		4	432	65	248	694
Brazil		74	128		55			105	2	4	14
Canada	245		236		37		150		2	4	43
Chili		728	793		65		637		7	37	47
Columbia		80	58		14		33		1	1	10
Mexico		9			2		18		1	6	6
Paraguay		37	21		1		13		1	1	6
Peru		16	12		1		10		1	1	3
Uruguay		7	29		1		25		1	1	2
USA	4	696	4	964	813		3	345	50	10	555
Venezuela		27	20		5		12		4	1	3
Other	76	101					74				2

1. TOURISM 1/  
1.2 Foreign visitors  
1.2.1 Arrivals by country of residence  
1.2.2 and purpose of visit (concluded)

1. TOERISME 1/  
1.2 Vreemde bezoekers  
1.2.1 Aankoms volgens land van verblijf  
1.2.2 en doel van bezoek (afgesluit)

Country	August 1991	August 1992	Foreign visitors - Vreemde bezoekers						Land	
			Purpose of visit(August 1992)			Doei van bezoek(Augustus 1992)				
			Business Besigheid	Holiday Vakansie	Study Studie	Work Werk	Transit Transito	Contract Kontrak-ker		
EUROPE:									EUROPA:	
Austria	30 645	31 683	3 873	23 217	265	539	3 706	13	Oostenryk	
Belgium	952	1 051	87	808	8	12	128	1	Belgie	
Bulgaria	982	940	105	721	8	16	90	..	Bulgarye	
Czechoslovakia	82	61	3	40	..	..	18	..	Tsjeego-Slowakye	
Denmark	48	30	10	17	1	2	..	..	Denemarke	
Finland	189	299	64	173	2	10	50	..	Finland	
Finland	108	90	26	43	3	6	12	..	Frankryk	
France	2 543	2 783	297	2 217	13	39	206	1	10	10
Germany	7 375	6 865	674	6 112	93	97	879	..	Griekeland	
Greece	371	431	37	281	6	8	95	..	Hongarye	
Hungary	82	26	13	8	..	5	..	..	Ierland	
Ireland	368	456	58	329	1	10	58	..	Italie	
Italy	3 124	3 642	257	2 825	12	16	521	..	Luxemburg	
Luxembourg	97	81	6	62	2	..	10	..	Nederland	
Netherlands	1 182	1 492	179	1 160	8	38	106	..	Noorwegen	
Norway	136	208	48	113	..	5	41	..	Polje	
Poland	228	145	18	68	2	14	43	..	Portugal	
Portugal	551	359	38	276	4	9	30	..	Roemenie	
Romania	44	90	10	37	..	4	13	..	Rusland	
Russia	93	735	65	421	1	11	232	2	Spanje	
Spain	846	652	43	390	1	4	213	..	Sweden	
Sweden	191	297	96	158	..	7	33	..	Switserland	
Switzerland	988	874	144	631	4	9	83	..	VK	
UK	9 864	9 801	1 560	7 176	33	212	797	..	Joego-Slawie	
Yugoslavia	135	146	7	104	2	3	30	..	Ander	
Other	66	128	28	47	25	2	18	2	6	
OCEANIA:	1 233	2 368	288	1 929	14	25	110	1	OSEANIE:	
Australia	919	1 855	232	1 501	10	20	92	..	Australie	
New Zealand	306	506	55	423	4	5	17	1	Nieuw-Zeeland	
Other	8	7	1	..	..	1	..	..	Ander	
UNSPECIFIED	93	27	3	18	..	..	6	..	ONGESPESIFIEERD	

1. TOURISM 1/  
1.3 South African residents  
1.3.1 Departures by country of destination  
and mode of travel

1. TOERISME 1/  
1.3 Suid-Afrikaanse inwoners  
1.3.1 Vertrek volgens land van bestemming  
en wyse van reis

South African residents - Suid-Afrikaanse inwoners

Country	August/August		Mode of travel - Wyse van reis				Jan. - AUG.		Land	
	1991		1992		August/August		1992			
	Air	Rail	Road	Sea	Jan.	AUG.	1991	1992		
Country	Lug.	Lug.	Spoor	Pad	See	See	1991	1992	Land	
GRAND TOTAL	55 959	70 968	49 567	30	21 184	187	403 030	502 643	GROOTTOTAAL	
AFRICA: 1/	28 556	37 440	16 204	30	21 153	53	213 843	263 892	AFRIKA: 1/	
Botswana	4 219	3 911	2 023	24	1 864	..	28 805	30 002	Botswana	
Egypt	6	229	229	..	..	..	56	1 166	Egipte	
Kenya	413	589	588	..	..	..	2 319	5 433	Kenia	
Lesotho	1 072	3 202	83	..	3 119	..	7 862	16 612	Lesotho	
Malawi	1 051	706	661	..	44	..	6 189	6 204	Malawi	
Mauritius	2 378	1 863	1 863	..	..	..	22 636	23 232	Mauritius	
Mozambique	1 392	2 622	1 861	..	730	..	13 972	20 113	Mosambiek	
Namibia	3 041	12 144	2 579	5	9 556	4	23 764	69 670	Namibie	
Reunion	19	55	52	..	..	..	187	420	Reunion	
Seychelles	572	403	403	..	..	..	8 233	3 376	Seychelle	
Swaziland	3 268	4 103	654	..	3 449	..	25 591	26 379	Swaziland	
Zaire	161	83	77	..	6	..	1 186	722	Zaire	
Zaire	722	714	661	..	53	..	4 263	5 135	Zaire	
Zambia	9 398	5 538	3 252	1	2 285	..	62 957	45 382	Zimbabwe	
Zimbabwe	844	1 278	1 218	..	47	..	5 823	10 046	Zimbabwe	
Other	3 195	3 887	3 880	..	6	..	25 108	38 321	ASIE:	
ASIA:	1 133	187	187	..	..	..	5 761	1 445	Cyprus	
Cyprus	955	543	543	..	..	..	5 038	6 051	Hongkong	
Hong Kong	123	360	360	..	..	..	1 530	2 537	Indie	
India	880	1 135	1 135	..	..	..	6 443	10 332	Israel	
Israel	112	1 112	1 112	..	..	..	7 113	6 660	Japan	
Japan	8	32	32	..	..	..	114	99	Korea	
Korea	23	29	29	..	..	..	97	221	Korea	
Pakistan	7	2	2	..	..	..	33	119	Filipyne	
Philippines	781	411	411	..	..	..	5 197	3 546	Republiek van Sjina	
Republic of China	97	668	668	..	..	..	1 161	4 090	Singapoer	
Singapore	76	408	401	..	6	..	4 021	9 221	Other	
Other	1 823	3 820	3 806	..	5	9	14 127	28 576	AMERIKAS:	
AMERICAS:	32	41	41	..	..	..	1 154	272	Argentina	
Argentina	446	481	480	..	..	..	3 488	3 091	Brasile	
Brazil	183	369	369	..	..	..	1 309	2 289	Canada	
Canada	14	28	28	..	..	..	1 112	2 213	Chili	
Chili	..	1	1	..	..	..	14	13	Columbia	
Columbia	1	16	14	..	2	..	15	42	Mexico	
Mexico	4	11	11	..	..	..	32	72	Paraguay	
Paraguay	2	5	4	..	1	..	15	42	Peru	
Peru	1 129	2 814	2 805	..	..	..	1	21	Venezuela	
Venezuela	12	51	50	..	..	..	8 906	22 215	VSA	
USA	12	51	50	..	..	..	8 81	306	Other	

1/ Please see explanatory notes / Kyk asseblief verduidelikende opmerkings

1. TOURISM  
1.3 South African residents  
1.3.1 Departures by country of destination  
and mode of travel (concluded)

1. TOERISME  
1.3 Suid-Afrikaanse inwoners  
1.3.1 Vertrek volgens land van bestemming  
en wiese van reis (afgesluit)

South African residents - Suid-Afrikaanse inwoners

Country	August/August		Mode of travel - Wyse van reis				Jan. - AUG.		Land	
	1991	1992	Air	Rail	Road	Sea	1991	1992		
			L.v.g.	L.v.b.	Spoor	See				
<b>EUROPE:</b>										
Austria	21	891	24	857	24	825	20	12	145 345	
Belgium	366	475	474	474	..	..	2	20	162 506	
Bulgaria	570	504	504	504	..	..	4	117	3 104	
Czechoslovakia	15	15	14	14	..	..	..	..	4 064	
France	1 029	909	52	52	..	..	..	..	Bulgarië 337	
Germany	2 459	3 138	907	907	..	..	7	436	Tsjeego-Slowakye 399	
Greece	1 455	1 447	1 447	1 447	..	..	..	..	Frankryk 921	
Hungary	41	57	57	57	..	..	..	..	Duitsland 327	
Italy	1 010	1 295	1 294	1 294	..	..	19	491	Griekeland 7 579	
Luxembourg	731	328	328	328	..	..	..	..	Hongarye 238	
Netherlands	1 066	1 392	1 392	1 392	..	..	..	..	Italië 7 958	
Poland	70	85	85	85	..	..	..	..	Luxemburg 3 097	
Portugal	2 732	3 150	3 146	3 146	4	4	16	220	Nederland 10 367	
Romania	1	30	30	30	..	..	..	..	Pole 446 495	
Russia	8	49	49	49	..	..	..	..	Portugal 17 473	
Spain	62	450	449	449	..	..	..	..	Roemenië 11 121	
Switzerland	914	945	945	945	..	..	..	..	Rusland 92 297	
UK	9 202	10 217	10 199	10 199	10	8	..	..	Spanje 2 247	
Yugoslavia	8	20	20	20	..	..	..	..	Switserland 7 534 6 466	
Other	147	299	296	296	3	3	1	017	VK 68 104	
OCEANIA:							2	546	Jozeg-Slawie 117 117	
Australia	238	777	777	777	..	..	2	270	Australië 6 659	
New Zealand	217	710	710	710	..	..	267	267	Nieu-Seeiland 5 951	
Other	17	64	64	64	..	..	..	..	Ander 679 29	
UNSPECIFIED	256	187	75	75	..	..	112	2 061	ONGESPESIFIEERD 2 689	

2. MIGRATION  
2.1 Immigrants and emigrants  
2.1.1 Summary table

	Immigrants and emigrants	August/August		Jan.	Aug.	Year - Jaar	Immigrants en emigrante
		1992	1991				
<b>(a) IMMIGRANTS</b>							
Actual data	896	976	5 380	8 767	12 379		(a) IMMIGRANTE
Seasonally adjusted data	895	971	..	..	..		Werklike gegewens
(1) Persons who arrived as approved immigrants	359	348	2 362	3 007	4 202		Seisoensaangepaste gegewens
(11) Persons who after arrival as visitors were approved as immigrants	537	628	3 018	5 760	8 177		(1) Persone wat as goedgekeurde immigrante aankom het
(111) Persons who after arrival as visitors were approved as immigrants	471	284	2 867	3 031	4 256		(11) Persone wat na aankoms as besoekers goedgekeur is as immigrante
(b) EMIGRANTS	413	250	..	..	..		(b) EMIGRANTE
Actual data	413	250	..	..	..		Werklike gegewens
Seasonally adjusted data	+425	+692	+2 513	+5 736	+8 123		Seisoensaangepaste gegewens
(c) NET GAIN/LOSS							(c) NETTO AANWINS/VERLIES

12

2. MIGRATION  
2.1 Immigrants and emigrants  
2.1.2 Mode of travel

	Immigrants and emigrants	Mode of travel - Wyse van reis				Immigrante en emigrante
		Total Totaal	Air-Lug   Rail-Spoor	Road-Pad	Sea-See	
<b>August/August 1992</b>						
(a) Immigrants 1/	359	362	..	7	..	(a) Immigrante 1/
(b) Emigrants	471	464	..	7	..	(b) Emigrante

.. Not applicable/Nie van toepassing nie

1/ Persons who arrived as approved immigrants/Persone wat as goedgekeurde immigrante aankom het.

2. MIGRASIE  
2.1 Immigrante en emigrante  
2.1.1 Opsommingstatel

	Werklike gegewens	Seisoensaangepaste gegewens	Persone wat as goedgekeurde immigrante aankom het	Persone wat na aankoms as besoekers goedgekeur is as immigrante
(a) IMMIGRANTE				
Actual data	896	976	..	..
Seasonally adjusted data	895	971	..	..
(1) Persons who arrived as approved immigrants	359	348	2 362	3 007
(11) Persons who after arrival as visitors were approved as immigrants	537	628	3 018	5 760
(b) EMIGRANTE				
Actual data	413	250	..	..
Seasonally adjusted data	+425	+692	+2 513	+5 736
(c) NETTO AANWINS/VERLIES				

2. MIGRATION  
2.2 Migrants by occupations  
2.2.1 Immigrants

Occupations	August/August		Jan. -		Aug. -		Year - Jaar		Beroep
	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1991	1991	
<b>GRAND TOTAL - ECONOMICALLY ACTIVE</b>									
Professional, semi-professional and technical occupations - Total	162.	155	949	1	283	1	834	1	GROOTOTAAL
Engineers and related technologists	45	34	246	342	78	498	498	6	TOTAAL - EKONOMIES BEDRYWIG
Industrial/Production	..	..	3	3	10	8	8	6	Professionele, semi-professionele en tegniese beroep - Totaal
Chemical	2	4	5	5	14	14	14	14	Ingenieurs- en verwante tegnologie
Electrical and related	4	4	63	4	118	118	118	118	Bedryf/produksie
Agricultural	6	8	38	42	57	57	57	57	Chemies
Mechanical	..	..	3	3	6	7	7	7	Elektries en verwant
Metallurgical	4	5	39	42	51	51	51	51	Landbou
Mining	12	7	21	33	182	182	182	182	Meganies/Werktuigkundig
Civil and related	15	10	70	127	218	218	218	218	Mynbou
Engineers n.e.c.	42	15	194	138	211	211	211	211	Metallurgies
Medical practitioner	1	1	9	6	14	14	14	14	Mediese spesialis
Medical specialist	1	1	10	9	14	14	14	14	Tandheelkundige beroep
Dental professions	20	21	132	156	207	207	207	207	Onderwys - en verwante beroep
Educational and related occupations	..	..	..	..	..	..	..	..	rekenenkundige beroeps
Accountant and related accounting occupations	9	9	39	76	105	105	105	105	Ander
Other	44	74	319	557	781	781	781	781	Bestuurs-, uitvoerende en administratiewe beroep
Managerial, executive and administrative occupations	49	50	316	542	782	782	782	782	Kierlike en verkoopsberoep
Clerical and sales occupations	94	141	703	1	131	1	131	1	Vervoer-, aflewing- en kommunikasieberoep
Transport, delivery and communications occupations	4	4	35	66	84	84	84	84	Oiensberoep
Service occupations	10	21	108	163	246	246	246	246	Diensberoep
Farming and related occupations	4	3	15	49	67	67	67	67	Boerdery- en verwante beroep
Artisans, apprentices and related occupations	41	56	242	574	787	787	787	787	Ambagsman-, vakklering- en verwante beroep
Production foreman and supervisor, miner and quarry worker, operator, production and related worker	14	17	73	154	218	218	218	218	Produksievoorman en -steengroeswerker, operateur, produksie- en verwante werker
Occupation unspecified and n.a.c.	13	24	103	319	449	449	449	449	Op bespanne seiseen
TOTAL - NOT ECONOMICALLY ACTIVE	505	505	2	486	6	339	6	339	TOTAAL - NIE-EKONOMIES BEDRYWIG
House-keeping	217	213	1	699	2	508	2	508	Tuissteskepper
Child - not scholar	60	66	354	769	1	007	1	007	Kind - nie-skoller
Scholar/Student	198	191	1	660	1	192	1	192	Skoller/Student
Labour disabled	30	34	1	56	58	58	58	58	Arbeidsongesekitte
Pensioner	..	..	1	368	559	559	559	559	Pensionaris
Nct. Economically active n.e.c.	..	..	1	1	7	7	7	7	Nie-ekonomies bedrywig n.e.c.

2. MIGRATION  
2.2 Migrants by occupations  
2.2.2 Emigrants

Occupations	August/August		Jan. - Aug.		Year - Jaar	
	1992	1991	1992	1991	1991	1991
<b>TOTAL - ECONOMICALLY ACTIVE</b>						
Professional, semi-professional and technical occupations - Total	99	56	610	579	803	GROOTOTAAL
Engineers and related technologists	29	14	168	166	210	EN TEHNIEKSE BEROEPE - TOTALE
Industrial/Production	..	..	..	..	..	INGENIEURS- EN VERWANTE TEGNOLoES
Chemical	1	2	3	4	4	Bedryf/Produksie
Electrical and related	3	..	18	22	34	Elektries en verwant
Agricultural	4	..	19	7	11	Landbou
Mechanical	16	1	82	18	28	Meganies/Werktuigkundig
Metalurgical	1	3	2	30	37	Metallurgies
Mining	1	4	44	84	95	Siviel en verwant
Civil and related	4	8	17	13	21	Ingenieurs n.e.g.
Engineers n.e.c.	3	..	1	1	2	Mediese praktisyen
Medical practitioner	..	..	7	2	2	Mediese spesialis
Medical specialist	1	1	5	3	4	Tandheelkundige beroeps
Dental professions	17	9	102	93	141	Onderwys- en verwante beroeps
Education and related occupations	4	3	43	48	70	Rekonreënster- en verwante beroeps
Accountant and related accounting occupations	45	29	268	255	355	rekenenkundige beroeps
Other	..	..	..	..	..	Ander
Managerial, executive and administrative occupations	24	31	166	155	221	Bestuurs-, uitvoerende en administratiewe beroeps
Clerical and sales occupations	58	30	365	377	531	Klerklike en verkoopsberoeps
Transport, delivery and communications occupations	..	..	6	4	9	Vervoer-, aflewering- en kommunikasieberoeps
Service occupations	2	5	20	34	55	Diensberoeps
Farming and related occupations	3	..	13	5	8	Boerdery- en verwante beroeps
Artisans, apprentices and related occupations	28	14	161	206	281	Ambagsman-, vakleerling- en verwante beroeps
Production foreman and supervisor, miner and quarry worker, operator, production and related worker	..	..	..	..	..	Produksievoorman en -tossighouer, myn- en steengroefwarker, operateur, produksie- en verwante worker
Occupation unspecified and n.e.c.	3	1	23	36	55	Beroep ongespesifiseerd en n.e.g.
TOTAL - NOT ECONOMICALLY ACTIVE	251	146	1 471	1 601	2 248	TOTAAL - NIE-EKONOMIES BEDRYWIG
House-keeping	137	77	732	715	1 034	Tuisteskepper
Child - not scholar	17	7	76	267	316	Kind - nie-skoller
Scholar/Student	62	36	381	390	549	Skoller/Student
Labour disabled	..	..	1	..	5	Arbeidsongeskikte
Pensioner	35	26	281	229	344	Pensionaris
Not economically active n.e.g.	..	..	..	..	..	Nie-ekonomies bedrywig n.e.g.

2. MIGRATION  
 2.3 Immigrants by country of previous permanent residence  
 and emigrants by country of destination and citizenship

Country	Migration - Migratie						Land
	Emigrants Emigrante			Emigrants Emigrante			
	Destination Bestemming						
	Aug.	Jan.	Aug.	Jan.	Aug.	Jan.	
GRAND TOTAL							GROOTOTAAL
AFRICA:							AFRIKA:
Botswana	120	1	446	732	9	132	95
Kenya	3	23	21	1	8	7	Botswana
Lesotho	9	97	86	..	..	1	Kenia
Madeira Islands	4	167	26	..	3	..	Lesotho
Malawi	2	97	42	..	3	2	Eilandje
Mauritius	12	66	41	2	5	9	Madeira
Mozambique	2	47	23	4	4	..	Malawi
Namibia	17	22	4	15	14	..	Mauritius
RSA	..	..	..	..	..	6	Mosambiek
Swaziland	4	79	41	..	..	..	Namibia
Zaire	22	33	73	..	..	..	RSA
Zambia	11	107	46	..	..	..	Swaziland
Zimbabwe	42	638	233	2	92	56	Zaire
Other	9	67	65	..	1	3	Zambia
ASIA:							Zimbabwe
Cyprus	341	2	708	2	072	8	Andere
Hong Kong	3	30	11	..	2	..	ASIE:
India	123	168	525	3	2	5	Cyprus
Israel	39	364	184	..	..	..	Hongkong
Japan	22	432	271	5	30	1	Indie
Korea	..	..	9	10	..	..	Israel
Pakistan	10	35	16	..	..	..	Japan
Republic of China	86	1	509	56	..	..	Korea
Turkey	58	38	27	..	2	..	Pakistan
Other	..	89	190	..	7	9	Republiek van Sjina
AMERICAS:							Turkey
Argentina	38	517	282	51	430	448	2
Brazil	..	91	44	..	..	..	1
Canada	6	51	40	52	20	198	1
Chili	..	..	..	..	..	223	19
Columbia	1	13	7	..	7	..	3
Mexico	..	..	..	..	..	..	..
Paraguay	..	..	..	..	..	..	..
Peru	..	..	..	..	..	..	..
Uruguay	..	..	..	..	..	..	..
Venezuela	24	229	39	6	31	222	31
USA	..	..	10	6	..	..	45
Other	..	..	..	..	..	..	..